



ALL RIGHTS RESERVED ©

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: March 2012

Supervised by: **ABDUL MALIK MUJAHID**

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A. Tel: 00966-01-4033962/4043432 Fax: 4021659
E-mail: Riyadh@dar-us-salam.com. Website: www.darussalamksa.com, info@darussalamksa.com

K.S.A. Darussalam Showrooms:

Riyadh

Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945

Malaz branch: Tel 00966-1-4735220 Fax: 4735221

Suwaydi branch: Tel 00966-1-4286641

Suwailam branch: Tel & Fax: 00966-1-2860422

● **Jeddah**

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

● **Madinah**

Tel: 00966-4-8234446 Fax: 00966-4-8151121

● **Al-Khobar**

Tel: 00966-3-8692900 Fax: 8691551

● **Khamis Mushayt**

Tel & Fax: 00966-7-2207055 / 0500710328

● **Yanbu Al-Bahr**

Tel: 00966-4-33229188 Mob.: 0500887341

● **Al-Qasim (Buraida)**

Tel: 00966-6-3696124 Mob.: 0503417156

Fax: 00966-6-3268965

U.A.E

● **Darussalam, Sharjah U.A.E**

Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

Daruslam@emirates.net.ae

PAKISTAN

● **Darussalam, 36 B Lower Mall, Lahore**

Tel: 0092-42-37240024 Fax: 37354072

● **Rahman Market, Ghazni Street**

Urdu Bazar, Lahore

Tel: 0092-42-37120054 Fax: 37320703

● **Karachi, Tel: 0092-21-34393936 Fax: 34393937**

● **Islamabad, Tel & Fax :0092-51-2500237,51-2281513**

U.S.A

● **Darussalam, New York** 486 Atlantic Ave, Brooklyn

New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

Fax: 718-625 1511

E-mail: darussalamny@hotmail.com.

● **Darussalam, Houston**

P.O Box: 79194 Tx 77279

Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431

E-mail: houston@dar-us-salam.com

www.dar-us-salam.com

CANADA

● **Nasiruddin Al-Khattab**

2-3415 Dixie Rd. Unit # 505

Mississauga, Ontario L4Y 4J6, Canada

Tel: 001-416-4186619

FRANCE

● **Distribution: Sana**

116 Rue Jean Pierre Timbaud, 75011, Paris, France

Tel: 0033 01 480 52928 Fax: 0033 01 480 52997

U.K

● **Darussalam, International Publications Ltd.**

Leyton Business Centre

Unit-17, Etloe Road, Leyton, London, E10 7BT

Tel: 0044 20 8539 4885 Fax: 0044020 8539 4889

Website: www.darussalam.com

Email: info@darussalam.com

● **Darussalam, International Publications Limited**

Regents Park Mosque 146 Park Road,

London NW8 7RG Tel: 0044- 207 725 2246

Fax: 0044 20 8539 4889

● **Dar Makkah International**

23-25 Parliament Street, Off Jenkins st. Off Coventry rd.

Small Heath - Birmingham B10-0QJ

Tel: 0044 0121-7738309-07815806517-07533177345

Fax: 0044 121-7723600

AUSTRALIA

● **Darussalam:** 153, Haldon St. Lakemba (Sydney)

NSW 2195, Australia

Tel: 0061-2-97407188 Fax: 0061-2-97407199

Mobile: 0061-414580813 Res: 0091-297580190

Email: abumuaaz@hotmail.com

● **The Islamic Bookstore**

Ground Floor-165 Haldon Street

Lakemba, NSW 2195, Australia

Tel: 0061-2-97584040 Fax: 0061-2-97584030

Email: info@islamicbookstore.com.au

Web site: www.islamicbookstore.com.au

SRI LANKA

● **Darul Kitab** 6, Nimal Road, Colombo-4

Tel: 0094 115 358712 Fax: 115-358713

E-mail: info@darulkitaonline.com

INDIA

● **Darussalam, India**

58 & 59, Mir Bakshi Ali Street, Riyapettah,

Chennai - 600014, Tamil Nadu, India

Tel: 0091 44 45566249 Mob.: 0091 9884112041

● **Islamic Books International**

54, Tandel Street (North)

Dongri, Mumbai 4000 09, India

Tel: 0091-22-2373 4180 E-mail: ibi@irf.net

● **Darussalam Int. Delhi**

Urdu Bazar Jame Masjid Delhi 6 India

Mob.: +919716172647

E-mail: darussalamdelhi11@gmail.com

● **Huda Book Distributors**

455, Purani Haveli, Hyderabad- 500002

Tel: 0091 40 2451 4892 Mob.: 0091 98493 30850

● **M/S Buraqh Enterprises**

176 Peter's Road, Indira Garden, Royalpettah,

Chennai - 600014 India Tel.: 0091 44 42157847

Mob.: 0091 98841 77831

E-mail: buraqhenterprises@gmail.com

● **BANGLADESH: WORLD BOOK DISTRIBUTION CENTRE**

6, Kalabagan Bus Stand, Mirpur Road Dhaka-1205

Tel: +88029115431 Fax: +88029111515

E-mail: wdbc@bol-online.com

صحيح البخاري

(بالغة البنغالية)

সহীহ আল-বুখারী

(তৃতীয় খণ্ড)

মূলঃ

হাফেয ইমাম শাইখ আবু আব্দুল্লাহ মুহাম্মাদ
ইবনে ইসমাইল বুখারী (রাহেমাছল্লাহ)

অনুবাদ ও ব্যাখ্যাঃ

অধ্যক্ষ মুহাম্মাদ আব্দুস সামাদ (শাইখুল হাদীস)

মাদরাসাতুল হাদীস, ঢাকা



দা রু স সা লা ম

রিয়াদ • জেদ্দা • আল-খোবার • শারজাহ
লাহোর • লন্ডন • হিউস্টন • নিউ ইয়র্ক



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আল্লাহর নামে শুরু করছি, যিনি পরম
করণাময় ও অতি দয়ালু।

© مكتبة دارالسلام، ١٤٢٩ هـ
فهرسة مكتبة السملك فهد الوطنية أثناء النشر
البخاري، محمد بن اسماعيل
صحيح البخاري / محمد بن اسماعيل البخاري - الرياض، ١٤٢٩ هـ - ٦ مج.
ص: ١١٣١ مقاس: ١٤×٢١ سم
ردمك: ١-٦١٨-٥٠٠-٥٩-٩٩٦٠-٩٧٨ (مجموعة) (الكتاب باللغة البغالية)
١. الحديث الصحيح ٢. الحديث- الكتب الستة أ. العنوان
١٤٢٩/١٠٧٤ ٢٣٥,١ ديوي
رقم الإيداع: ١٤٢٩/١٠٧٤
ردمك: ١-٦١٨-٥٩-٩٩٦٠-٩٧٨ (مجموعة)
(٣ ج) ٩٧٨-٩٩٦٠-٥٩-٦٢١-١

সূচীপত্র

বিষয়	পৃষ্ঠা
অনুবাদের আরম্ভ	25
প্রকাশকের আরম্ভ	26
ভূমিকা	29
হাদীসের তাৎপর্য	30
হাদীস সংরক্ষণের ইতিহাস	36
ইমাম আবু আব্দুল্লাহ মুহাম্মাদ বিন ইসমাঈল বুখারী (রাহেমাহুল্লাহ)	46
সহীহ বুখারী	40
ইলমে হাদীসের কতিপয় পরিভাষা পরিচিতি ও মান নির্ণয়	41

৫২শ পর্ব সাক্ষ্য দান

অধ্যায়ঃ ১ বাদী তার দাবীর পক্ষে প্রমাণ উপস্থাপন	47
অধ্যায়ঃ ২ আমি তাকে সৎ বলেই জানি----- অনুরূপ বলা	49
অধ্যায়ঃ ৩ সাফাই সাক্ষ্য দান	50
অধ্যায়ঃ ৪ এক বা একাধিক ব্যক্তি কোন বিষয়ে সাক্ষ্য ---কথাই গৃহীত হওয়া	52
অধ্যায়ঃ ৫ সত্যবাদী ও ন্যায়পরায়ণ সাক্ষ্যদাতা	54
অধ্যায়ঃ ৬ কোন সাক্ষীকে ন্যায়পরায়ণ বলে-----গ্রহণযোগ্য	55
অধ্যায়ঃ ৭ বংশধারা, প্রচলিত স্তন্যদান এবং -----স্থির থাকা	56
অধ্যায়ঃ ৮ অপবাদ আরোপকারী, চোর ও ব্যভিচারীর সাক্ষ্যদান	59
অধ্যায়ঃ ৯ যুলুম অত্যাচারের পক্ষে সাক্ষী মানলে সাক্ষ্য না দেয়া	61
অধ্যায়ঃ ১০ মিথ্য সাক্ষ্য দেয়া এবং সাক্ষ্য গোপন করা	64
অধ্যায়ঃ ১১ অন্ধের সাক্ষ্য দান এবং কোন ব্যাপারে নির্দেশ বা সিদ্ধান্ত দান	65
অধ্যায়ঃ ১২ মহিলাদের সাক্ষ্যদান	68
অধ্যায়ঃ ১৩ দাস-দাসীদের সাক্ষ্যদান	68
অধ্যায়ঃ ১৪ স্তন্য দানকারিনীর সাক্ষ্যদান	69
অধ্যায়ঃ ১৫ মহিলাদের একে অপরের ন্যায়পরায়ণতার সাক্ষ্যদান	70
অধ্যায়ঃ ১৬ একজন পুরুষ অন্য একজন পুরুষের নির্দোষিতা--যথেষ্ট হওয়া	82
অধ্যায়ঃ ১৭ কারো প্রশংসা করতে গিয়ে যা জানা --- অতিরঞ্জন না করা	83

৫৯শ পর্ব

সৃষ্টির সূচনা

অধ্যায়ঃ ১	519
অধ্যায়ঃ ২ সাত যমীনের বৈশিষ্ট্যের বর্ণনা	523
অধ্যায়ঃ ৩ তারকারাজির বর্ণনা	525
অধ্যায়ঃ ৪ সূর্য ও চন্দ্র নিজ নিজ কক্ষপথে আবর্তন করে	526
অধ্যায়ঃ ৫ রহমত ও আযাবের বায়ু প্রেরণের বর্ণনা	530
অধ্যায়ঃ ৬ ফেরেশতামণ্ডলীর বর্ণনা	531
অধ্যায়ঃ ৭ আমীন বলার ফযীলত	546
অধ্যায়ঃ ৮ জান্নাতের বিশেষত্ব এবং তা সৃষ্টি হয়ে থাকার বর্ণনা	555
অধ্যায়ঃ ৯ জান্নাতের দরজাসমূহের বৈশিষ্ট্যাবলী	563
অধ্যায়ঃ ১০ জাহান্নামের বর্ণনা ও তা তৈরি হয়ে রয়েছে, --- সত্য হওয়া	564
অধ্যায়ঃ ১১ ইবলীস এবং তার বাহিনী	570
অধ্যায়ঃ ১২ জিন জাতি ও তাদের সওয়াব ও আযাব	584
অধ্যায়ঃ ১৩	586
অধ্যায়ঃ ১৪	587
অধ্যায়ঃ ১৫ মুসলমানের সর্বোত্তম সম্পদ --- চলে যাওয়া	588
অধ্যায়ঃ ১৬ পানীয় দ্রব্যে মাছি পড়লে ---- যেতে পারে	594
অধ্যায়ঃ ১৭ পানীয়দ্রব্যে মাছি পতিত হলে মাছি-----বিদ্যমান	597

৬০শ পর্ব

নবী-রাসূলগণের ইতিহাস

অধ্যায়ঃ ১ আদম (আলাইহিস সালাম) এবং তাঁর বংশধরদের সৃষ্টি	600
অধ্যায়ঃ ২ দলে দলে সমাবেশকৃত আত্মাসমূহ	609
অধ্যায়ঃ ৩	609
অধ্যায়ঃ ৪ ইলিয়াস (আলাইহিস সালাম)-এর বর্ণনা	614
অধ্যায়ঃ ৫ ইদরীস আলাইহিস সালামের বর্ণনা	615
অধ্যায়ঃ ৬	621
অধ্যায়ঃ ৭ ইয়াজুজ-মাজুজ-এর কিসসা	624

অধ্যায়ঃ ৮	628
অধ্যায়ঃ ৯ দ্রুত পায়ে চলে যাওয়া	637
অধ্যায়ঃ ১০ এই অধ্যায়ে কোন শিরোনাম নেই	654
অধ্যায়ঃ ১১	658
অধ্যায়ঃ ১২	659
অধ্যায়ঃ ১৩ ইসহাক বিন ইবরাহীম (عليه السلام)-এর বর্ণনা	660
অধ্যায়ঃ ১৪	661
অধ্যায়ঃ ১৫	662
অধ্যায়ঃ ১৬	662
অধ্যায়ঃ ১৭	663
অধ্যায়ঃ ১৮	666
অধ্যায়ঃ ১৯	667
অধ্যায়ঃ ২০	673
অধ্যায়ঃ ২১	674
অধ্যায়ঃ ২২	676
অধ্যায়ঃ ২৩	678
অধ্যায়ঃ ২৪	679
অধ্যায়ঃ ২৫	681
অধ্যায়ঃ ২৬ তুফান	683
অধ্যায়ঃ ২৭ মূসা (عليه السلام)-এর সাথে খিযির (عليه السلام)-এর কাহিনী ... হাদীস	683
অধ্যায়ঃ ২৮ এই অধ্যায়ে কোন শিরোনাম নেই	692
অধ্যায়ঃ ২৯	695
অধ্যায়ঃ ৩০	695
অধ্যায়ঃ ৩১ মূসা (عليه السلام)-এর মৃত্যু এবং তৎপরবর্তী অবস্থা	696
অধ্যায়ঃ ৩২	699
অধ্যায়ঃ ৩৩	700
অধ্যায়ঃ ৩৪	700
অধ্যায়ঃ ৩৫ ইউনুস (عليه السلام)-এর বর্ণনা	702

